

ХАЙ ЖИВЕ ПЕРШЕ ТРАВНЯ!

Пролетарі всіх країн, єднайтеся!



За наукові КАДРИ

Орган партбюро, ректорату, комітету ЛКСМУ та профкому Одеського державного університету ім. І. І. Мечникова

№ 14 (525) Середа, 1 травня 1957 р. Ціна 20 коп.

СВЯТО МОЛОДОСТІ

Сьогодні все прогресивне людство світу святкує день міжнародної пролетарської солідарності...

День Першого Травня радянський народ зустрічає монолітну згуртованість навколо Ленінського Центрального Комітету...

Значний вклад в справу розвитку радянської Вітчизни внесли і вносять вчені нашої країни...

Перше Травня — свято молодості, свято нашого зростання. Хай гучніше лунають пісні...

Хай живе Комуністична партія Радянського Союзу — велика запалююча і керівна сила...

Під прапором марксизму-ленізму, під керівництвом Комуністичної партії — вперед, до перемоги комунізму!

УРОЧИСТИЙ ВЕЧІР

28 квітня ц. р. в Державному академічному театрі опери та балету відбувся врочистий вечір колективу студентів та викладачів університету...

Учасників врочистого вечора вітає ректор університету, доктор біологічних наук, професор С. І. Лебедев. Від імені викладачів виступає один з найстаріших вчених, заслужений діяч наук, професор Є. А. Кирилов.

Ми можемо відзначити, що за останній рік значно поліпшився учбово-педагогічний процес в нашому університеті, зріс рівень викладання суспільних та спеціальних дисциплін...

Цьогорічний Травень — Травень сорокового Жовтня. А це покладає на весь колектив університету — на викладачів та студентів — нові великі та почесні завдання.

«Юнаки і дівчата! Будьте гідними синами і дочками нашого великого народу, невтомними будівниками комунізму».

Бути невтомним будівником комунізму! Яке це велике покликання! виправдати його, бути гідним високого звання — будівник комунізму — велика честь. Її повинні завоювати своїм навчанням і творчою працею на благо радянського народу студенти нашого університету.

З першотравневим святом, товариші!

Хай живе Комуністична партія Радянського Союзу — велика запалююча і керівна сила радянського народу в боротьбі за побудову комунізму!

Під прапором марксизму-ленізму, під керівництвом Комуністичної партії — вперед, до перемоги комунізму!

здоровлення від п'ятикурсників університету. Тепло вітають учасники зборів студентів країн народної демократії — китайця Ван Цин-тая та албанця Декая. З великою увагою слухають присутні виступ студентки ІІ курсу біологічного факультету Лісовської, яка 10 місяців тому повернулася із Канади на Батьківщину.

На заключення вечора відбувся великий концерт.



МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я

Одеський хіміко-фармацевтичний завод

Валентин БИЧКО

ЗДРАСТУЙ, ВЕЛИКЕ СВЯТО!

Здрастуй, велике свято, Свято труда й весни! Сонце для світу сходить з нашої сторони,

Звідси, де серп і молот сяють на кумачі, Звідси, де хазяйнують муляри й сіячі.

Муляри люблять камінь витесати на блиск, Власти його в будову, горду, мов обеліск...

Мулярам треба неба, світлого — аж до дна, Мулярам треба сонця, нащо ж бо їм війна!

Як сіячі радіють — тільки-но на землі З'явиться день весняний з пахощами ріллі...

Тож сіячам погоди треба, нехай вона Зерно в землі зогріє. Нашо ж бо їм війна!

Здрастуй, велике свято, свято труда й весни! Сонце для світу сходить з нашої сторони...

Ректору Одеського держуніверситету, проф. С. І. ЛЕБЕДЕВУ Секретарю парторганізації університету т. М. К. СИМОНЕНКУ

Адміністрація, парторганізація та завком просять вас прийняти подяку за постійну допомогу, яку надають інженерам-новаторам нашого заводу в їх дослідницькій роботі представники вашого університету доцент О. С. Степанова і професор Р. Й. Файтельберг.

Професор Р. Й. Файтельберг дуже допомагає нам своїми висококваліфікованими консультаціями та висновками з питань, важливих для заводу.

Доцент О. С. Степанова не обмежується консультаціями. Вона сама бере участь в розробці важливих для заводу питань (консервування природного шлункового соку тощо), а також в уточненні методик контрольно-хімічних аналізів.

Колектив робітників та інженерно-технічних працівників заводу з великим інтересом слухає дохідливі і змістовні лекції тов. О. С. Степанової на актуальні теми.

Просимо Вас передати подяку від працівників заводу професорові Р. Й. Файтельбергу і доцентів О. С. Степановій за незмінне уважне ставлення до потреб заводу.

Директор заводу БАБКОВА.

Секретар парторганізації КРАШКОВ.

ЩИРО ВДЯЧНІ ШЕФАМ

Від імені хворих 4-ї палати очного госпітально щиро дякуємо шефам, студентам І курсу філологічного факультету Надії Мельничук та іншим товаришам, за велику увагу, виявлену до нас. Ці студенти, як і личуть радянській, справді гуманній людині, сердечно піклувалися про нас, інвалідів Вітчизняної війни.

Ми пробули у госпіталі два місяці, і за цей час студенти регулярно нас відвідували, дуже цікаво і вірно проводили бесіди на різноманітні теми, читали нам літературу, писали листи нашим рідним та близьким, приносили цікаві книги та журнали.

Всі ми, хворі 4-ї палати, безмежно вдячні нашим шефам, і від усієї душі бажаємо їм найкращих успіхів у навчанні, набуття великих знань, які допоможуть їм стати активними учасниками будівництва комунізму в нашій країні.

Група хворих 4-ї палати: КАЗАКОВ, ЖДАНОВ та інші.

# ПІД ПРАПОРОМ МАРКСИЗМУ-ЛЕНІНІЗМУ, ПІД КЕРІВНИЦТВОМ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ — ВПЕРЕД ДО ПЕРЕМОГИ КОМУНІЗМУ!

## У ГРУЗИНСЬКИХ ДРУЗІВ

Мені пощастило потрапити в групу студентів нашого університету, командированих у Тбілісі на запрошення взяти участь у студентській науковій конференції Тбіліського державного університету. Істориків нашого університету представляв А. Бачинський, хіміків — В. Колесников, біологів — І. Хайнал і В. Симошенко.

Ми приїхали в Тбілісі 16 квітня, теплим сонячним ранком. Такою ж теплою була і зустріч з грузинськими товаришами. З першого ж дня ми включилися в роботу секцій. А «включитися» було не так просто. Майже всі доповіді, звичайно, читалися на грузинській мові. Доводилося користуватися люб'язними поясненнями сусідів і попереднім перекладом тез доповідей.

До речі, тези всіх доповідей надруковані видавництвом Тбіліського університету у збірці «XIX студентська наукова конференція ТДУ. План роботи і тези доповідей». Взагалі, організація студентської наукової роботи в Тбіліському університеті справила на нас дуже приємне враження. На засіданнях секцій мовознавства, історії, біології, хімії, так само як на інших секціях, було прочитано багато цікавих робіт студентів-гуртківців.

Секцією мовознавства керував проф. А. С. Чкобава, автор відомого підручника з мовознавства. Учасники лінгвістичного гуртка виступили з доповідями з грузинської діалектології та історії мови. На секції російської мови і літератури особливу увагу привертає доповідь студентки II курсу Шевченко про літературознавчу і педагогічну діяльність у Грузії Н. А. Гулака — друга і соратника Т. Шевченка, прогресивного громадського діяча України XIX ст.

Історики Тбіліського університету найбільше розробляють теми з археології та стародавньої історії Грузії.

На секції хімії найбільш цікавими були доповіді студента Схиртладзе («Синтез оксидноклопентафториди тилена карбіноду») та студентки Шинцалдзе («Вплив різноманітних факторів на кінетику реакцій типу іоно-молекулярних»). На біологів найбільше враження справили доповіді студента Алексидзе («Вплив позакореневого живлення мікроелементами на анатомічні, фізіологічні та морфологічні показники»), Мдіварні («Про взаємозв'язок між кібернетикою та деякими фізіологічними процесами»).

Крім нас, гостями тбіліських студентів були також представники НСТ Ленінградського і Бакінського університетів. Нам було дуже цікаво зустрітися з ними.

Тбіліський університет — гордість республіки. Він заснований в 1908 р. Нам було приємно дізнатися, що його перший ректор — П. Мелікшвілі (П. Меліков) — вихованець Новоросійського університету. І зараз серед викладачів ТДУ багато колишніх випускників Одеського університету.

Нам довелося побувати на заключному концерті університетського фестивалю. Захопила всіх гостей прекрасна майстерність танцювального колективу. Дуже приємно було почути у виконанні самодіяльного симфонічного оркестру сюїту на українській темі, послухати арію Одарки з опери Гулака-Артемовського, подивитися жаргівальний український танець.

Дуже не хотілося нам виїжджати з гостинного Тбілісі, де ми були лише 3 дні, прощатися з новими хорошими, щирими друзями — грузинськими студентами. Ми будемо раді вітати представників ТДУ в стінах нашого університету.

**Н. БУЧКО, студентка IV курсу філологічного факультету.**

## ПОДРУГИ—СУПЕРНИЦІ

Одного разу, прийшовши на тренування раніше, ніж звичайно, я застав у залі акробатів. Серед акробатів були дві стрункі дівчини. Ось одна з них стрімко розбігається — переворот вперед — і серія сліпучих блискавичних «фляків» завершується виртуозним «сальто увігнувшись». Не встигаю схематитися після першого враження, як перед очима медькає друга постать, і так само стрімко, чітко і красиво. Як же я був здивований, коли дізнався, що дівчата ці спеціалізуються зовсім не з акробатики. Обидві вони гімнастки і працюють за програмою майстрів.

Нерозлучні подружки стають суперницями на змаганнях. Але й тут дружба лише допомагає їм у прагненні до перемоги. Змагаючись між собою, вони допомагають одна одній, разом поділяють і радість перемоги, і гіркоту поразки.

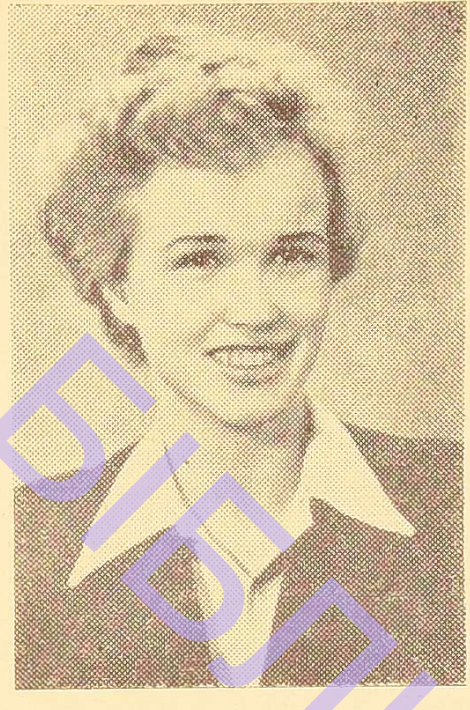
І ще одна чудерна риса відзначає подружок — це скромність. Вона притаєна їм в усюбу — і в буденному житті, і на відповідальних змаганнях. Не чванлячись своїми спортивними успіхами, подружки завжди готові захистити честь свого колективу не лише з гімнастики, але й з легкої атлетики, волейболу та з інших видів спорту.

**М. АНГЕЛОВ.**



Гриша Шендрік належить до тих комсомольців, про яких з гордістю говорять однокурсники.

Закінчивши школу з медаллю, Гриша й в університеті продовжує відмінно навчатися, беручи також активну участь в громадській роботі — минулого року був членом КСМ бюро II курсу філологічного факультету, цього року — профформом, а зараз товариші обрали його комсомолом курсу.



Віра Воронцова — дипломантка географічного відділу геолого-географічного факультету. Відмінниця, чудовий товариш, вірна, чуйна подружка — такою знають і люблять Віру на факультеті.

Кілька днів тому вона успішно захистила свою дипломну роботу. Недавно в житті Віри Воронцової відбулася велика подія. Вона стала матір'ю. У неї росте чудесне малю. Бажаємо її Андрійкові вирости такою ж прекрасною людиною, як і його мати.

## ТАК БУДЕ ВЛІТКУ

Весело і гамірно на стадіоні ОДУ. На його території розкинуто шістдесятки падачок. В центрі, на високій щоглі, майорить прапор.

Поруч з палятками розміщені ідеальні кухні, приміщення для збереження речей.

Не забуті також радіовузл і танцювальний майданчик. В альтанках, розташованих на території спортивно-оздоровчого табору, студенти грають в шахи, доміно. В бібліотеці табору можна знайти свіжі газети, журнали, почитати цікаву книгу.

В таборі панує строгий режим дня. В розпорядку дня передбачена зарядка, купання, трьохразове харчування, спортивні тренування. До послуг відпочиваючих — тренери з різних видів спорту, масовик-культурник. Регулярно демонструються в таборі спортивні фільми.

З числа студентів виділяється чергові по охороні табору. Дівчата чергують в ідеальні. Для порушників

## „ПАРК ДРУЖБИ“

«Парк Дружби» — так буде називатися парк, який почали влаштовувати студенти університету разом з робітниками суднобудівно-судноремонтного заводу. Центральна алея парку, «Алея Дружби», оформлятиметься силами комсомольців заводу.

В парку треба зробити посадку та підсадку дерев, розбити алеї, газони, клумби, зробити доріжки. В цій роботі повинні взяти активну участь студенти всіх факультетів університету.

денного розпорядку — «наряди поза чергою». Вони колють дрова, прибирають територію табору.

...Так буде влітку. Спортивно-оздоровчий табір ОДУ відкривається 15 червня. Всього табір працюватиме 3 зміни по 24 дні в кожній. В кожній зміні відпочиватимуть 100 чоловік.

Вже зроблено розпланування табірної території, завезені камінь для будівництва підсобних приміщень. Активну участь в будівництві табору взяли студенти других курсів фізико-математичного і філологічного факультетів.

На Україні є поки що один такий вузівський табір — спортивно-оздоровчий табір Львівського політехнічного інституту в м. Лушці. де минулого літа відпочивала частина наших студентів. Наш табір буде друшій, та, сподіваємося, не гірший.

**А. Я. ЛУПОЛОВЕР.**

**З. РОЗОВА.**

## ПЕРШЕ ТРАВНЯ В ПЕКІНІ

В Китаї травень називають червоним місяцем, бо в травні відбулося Сагао революційних подій. Перше Травня в Китаї святкують так само, як і в Радянському Союзі. В цей день мільйони простих людей вітають торжество мирної праці, щастя творчості на благо людства.

В цьому році ми вперше зустрінемо 1 Травня у великій соціалістичній державі. Ми пригадали, як відбулося це знаменне свято минулого року в Пекіні, і на прохання наших радянських друзів розповімо про це в небагатьох рядках.

Сонце тільки-но прокинулося, а вже заливає своїм гарячим світлом збуджене гамінке місто.

Пекін давно відомий своїми чарівними палацами і прекрасними пам'ятниками культури. Але сьогодні він особливо красивий. Він одягнений у святкове вбрання, його вулиці сяють свіжими барвами, а площі перетворюються в суцільні квіткові троянди.

На площі Тяньаньмін рівними рядами вишукувались готові до параду війська. На трибунах розташувались гості. Серед них прославлені герої праці, відомі учні, численні делегати із СРСР і країн народної демократії, представники трудящих капіталістичних країн. Бурхливими оплесками вітають присутні появу керівників китайського народу Мао Цзедуна, Джу-де, Лю Шао-ці, Чжоу Ень-лая та інших.

9 годин. Із воріт палацу Тяньаньмін на відкритті машини виїжджає міністр оборони маршал Китаю Пінь

Де-хуай. Він об'їжджає війська, вітаючи їх зі святом. Потім він підіймається на трибуну і виголошує промову. Гримить державний гімн КНР у супроводі артилерійського салюту. Загатовитися «вань-сун» (десять тисяч років) звучить у свіжому весняному повітрі.

Починається військовий парад. Колони за колоною йдуть славно воїни-звитяжці, які завоювали щастя і свободу своїй країні. Високо в небі чути гуркіт моторів. Летять реактивні винишувачі. Дивлячись на них, ми ще раз переконаємося в тому, що на варті мирної праці народу стоять надійні варті.

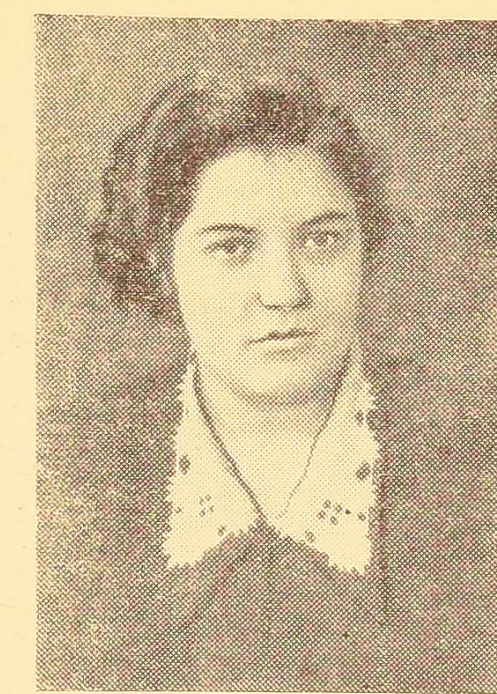
Парад закінчився. Мов ріки в океан, вливаються на площу демонстранти. Мао Цзедун та інші члени уряду КНР посміхалися, вітально махають руками, аплодують. Радість і веселощі опанували всіма.

А ось гудуть фанфари. Це йдуть піонери. Вітаючи керівників партії і уряду, вони підіймають над головами букети живих квітів. Летять вгору кольорові повітряні кулі і голуби, саме небо на хвилину ховається за їх строкатим безладдям.

Після демонстрації на площі гуляння, яке триває до ночі.

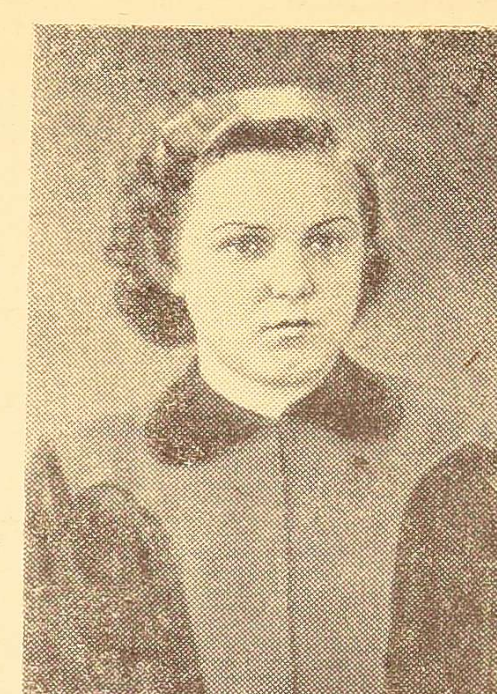
Час пролетів, як одна мить. Холоднуватий вітерець нагадав нам, що сонце давно вже зайшло і що час йти додому. Довго будемо ми пам'ятати цей чарівний святковий день.

**МЕЙ ГУАН-ЛЯН, ФУН ЛІН-ДЕЙ, ЧЖАН ВЕНЬ-ЧЖУН, ЧЖАО-ХУАН,** студенти I курсу геолого-географічного факультету



Ніна Лагутіна — третьокурсниця фізико-математичного факультету. Це й хороша студентка, й чудовий товариш. Вміло організує Ніна, як секретар комсомольського бюро курсу, комсомольську роботу.

— Ніна? О, вона бойова, енергійна... Вона вміє організувати й запалити комсомольців, — так кажуть про Лагутіну на курсі.



Райса Потеряйко навчається на III курсі хімічного факультету. Про неї Ніна Висоцька, секретар КСМ бюро хіміфаку, говорить:

— Дуже хороша дівчина. Всі роки добре навчається, трохи співає, грає в домровому оркестрі, дуже злізна спортсменка-акробатка, має II розряд. А головне — надзвичайно старанна, серйозна, скромна та працююча дівчина. Дуже хороша дівчина!

## МУФІТ БАЛЯНІ

В цьому році закінчує історичний факультет нашого університету Муфїт Баялі. Син бідного албанського селянина, Муфїт Баялі лише у вільній Албанії одержав змогу вчитися в старій Албанії для дітей трудящих дверей шкіл були закриті.

Одержавши середню освіту, Муфїт Баялі в числі кращих серед албанських юнаків та дівчат був направлений для продовження навчання в Радянський Союз. Вступивши на історичний факультет Ленінградського університету, Муфїт Баялі найбільше уваги приділяв вивченню марксистсько-ленінської теорії та

історії Комуністичної партії Радянського Союзу.

Перебівши восени 1955 р. на IV курс нашого університету, Муфїт продовжує успішно навчатися, спеціалізуючись з історії КПРС. Тема його дипломної роботи присвячена питанням албанської революції. 27 квітня Муфїт Баялі успішно захистив свою дипломну роботу.

Муфїт Баялі — сумлінний студент, хороший товариш і буде добрим спеціалістом своєї справи в рідній Албанії.

**Х. ДЕКАЙ, студент V курсу історичного факультету.**

## ЗА НАКАЗОМ РЕКТОРА

В зв'язку з рішенням конкурсної комісії про підведення підсумків конкурсу на кращу кімнату в гуртожитках Одеського державного університету за відмінний стан і зацікавленість в кімнатах та за активну участь мешканців в міроприємствах, що провадяться в гуртожитках наказом ректора призначено грошові премії для придбання обладнання для кімнат колективам нижчезазначених кімнат в гуртожитках:

**По гуртожитку № 1:**

Першу премію в сумі 1000 крб. — колективі кімнати № 60 (староста т. Березнякова).

Другу премію в сумі 800 крб. — колективі кімнати № 58 (староста т. Рирмак).

Третю премію в сумі 700 крб. — колективі кімнати № 34 (староста т. Тувиченко).

Четверту премію в сумі 500 крб. —

колективі кімнати № 1 (староста т. Таранюк).

Четверту премію в сумі 500 крб. — колективі кімнати № 110 (староста т. Рубий).

**По гуртожитку № 2:**

Першу премію в сумі 1000 крб. — колективі кімнати № 25-а (староста т. Флора).

Другу премію в сумі 800 крб. — колективі кімнати № 41 (староста т. Бічук).

Четверту премію в сумі 500 крб. — колективі кімнати № 15 (староста т. Шпак).

**По гуртожитку № 3:**

Третю премію в сумі 700 крб. — колективі кімнати № 6 (староста т. Затірка).

Поздоровляємо переможців конкурсу!

## АСПІРАНТИ—ФІЛОЛОГИ

Значних успіхів у науково-дослідній роботі досягли аспіранти III року навчання філологічного факультету.

До кінця перебування в аспірантурі залишилось п'ять з половиною місяців, а деякі аспіранти майже повністю закінчили свої дисертаційні роботи. Так, наприклад, аспірант В. Фашенко, який вивчає новелістичну творчість О. Гончара, написав усі розділи дисертації. Всі розділи дисертації, присвяченої вивченню поетичного синтаксису В. Маяковського, начорно написав аспірант М. Ілляш. Аспірантка Т. Туліна написала більшу частину роботи на тему про мову О. М. Радішева. Для завершення праці тов. Туліна одержала відраження до Москви.

Аспірантка Н. Сопрун також пише останній розділ своєї дисертації, присвяченої творчості та літературним зв'язкам М. В. Гоголя.

Всі аспіранти працюють сумлінно і за планом, дисертації напишуть в строк, а дехто й достроково. Проте з друкуванням статей або розділів дисертацій справи погано. На жаль, до цього часу не зданий набір науково-молодіжний збірник, матеріали до якого були подані ще в минулому році. Вихід цього збірника окрижить аспірантів на дальшу науково-дослідну працю, наблизить їх до захисту дисертацій.

## ЗВІТУЮТЬ ДИПЛОМАНТИ

Днями відбувся захист дипломних робіт на філологічному факультеті. Кращими роботами з української мови були роботи студенток Меркулової та Шепіліної.

Меркулова писала дипломну роботу на тему: «О. О. Потебня про українську мову». Це дуже змістовна робота, в якій дипломантка виявила самостійність в розробці матеріалу.

Випусниця російського відділу Сахарова писала роботу на тему: «Согласованные определения и их стилистическая роль в произведении А. М. Горького «Двадцать шесть в одна». Дипломантка глибоко вивчила

літературу з цього питання і виявила вміння самостійно аналізувати і узагальнювати мовні факти. Сахарова першою серед дипломантів кафедри російської мови закінчила написання дипломної роботи.

Дипломантка Жердїй писала роботу на методичну тему: «Отношение русской орфографии к звуковой системе русского языка». Дипломантка в історичному плані висвітлила боротьбу за нормалізацію російського правопису, виявила ґрунтовні знання з історичної граматики російської мови. Ця робота має великий інтерес для вчителів середніх шкіль.

**В. ЛЯШЕВСЬКА.**

## Колишні випускники на засіданні гуртка

Незвичайною була аудиторія останнього засідання гуртка по вивченню творчості М. М. Коцюбинського, що вже третій рік працює на філологічному факультеті.

Засідання відбувалось під час весняних шкільних канікул, коли на традиційну зустріч з'їхалось до рідного університету багато його колишніх випускників-філологів. І от на засідання гуртка прийшли його колишні активісти, що й тепер не поривають з ним зв'язків: вчителька Шполянської залізничної школи, Черкаської області, Людмила Солтан, вчителька Червоноармійської школи, Болградського району, Одеської області, Нінель Завертлюк, вчителька Староциричанської школи, Старокозацького району, Одеської області, Лідія Руденко, бібліотекарка наукової бібліотеки Одеського університету Єлизавета Савельєва.

Минулого року всі четверо закінчили вищу школу, і тепер у них є що розповісти молодим товаришам про перші кроки своєї практичної роботи. До початку засідання вони жваво цікавляться, як працює гурток в нинішньому році.

З великим інтересом присутні прослухали доповідь старшої лаборантки кафедри української літератури

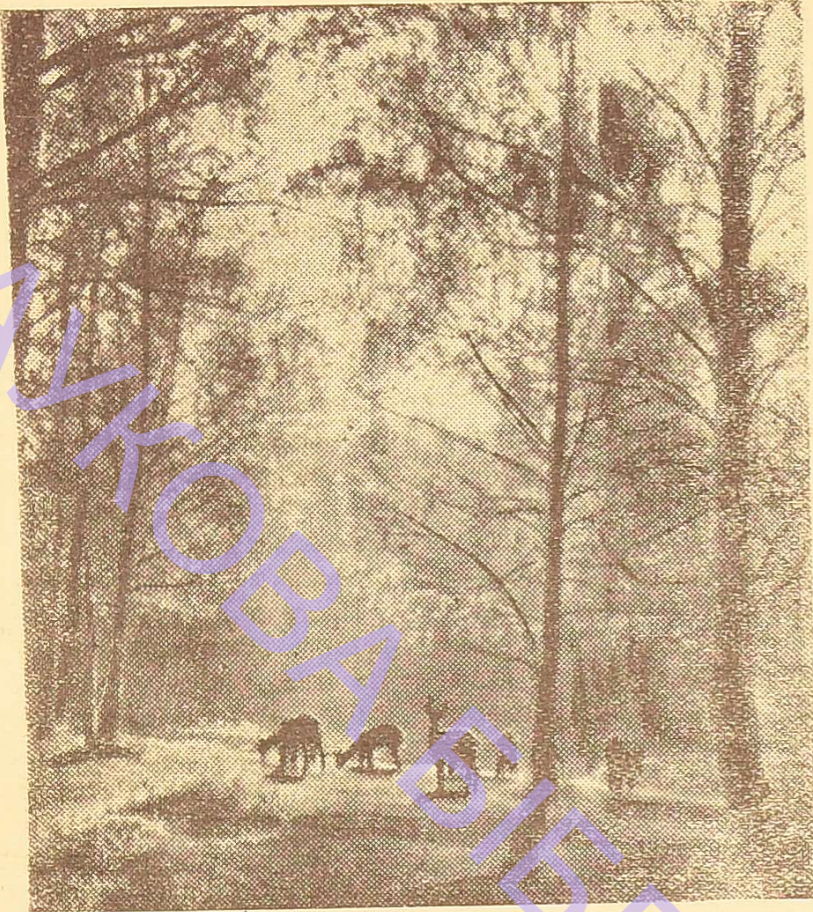
Г. М. Мартінової «Головка і Коцюбинський». Тов. Мартінова працює зараз над кандидатською дисертацією, присвяченою романові Головка «Мати». В своїй доповіді вона виклала багато цікавих матеріалів, які показують вплив великого майстра української класичної прози на радянського письменника.

За традицією, що існує в гуртку, де ніколи не виділяють так званих «опонентів», висловились всі присутні — і нинішні члени гуртка, і його «ветерани», які дали ряд добрих порад доповідачці.

Керівник гуртка доц. А. В. Нездзіделький повідомив, що учбова частина університету погодилась на випуск силами гуртка в 1958 році тематичного наукового збірника «Коцюбинський», для якого вже зібрано основні матеріали. Зокрема, тут будуть надруковані статті випускників минулих років, з якими керівництво гуртка весь час підтримує зв'язок.

*Юнаки і дівчата! Будьте зідними синомі і дочками нашого великого народу, невтомними будівниками комунізму!*

## ЛІТЕРАТУРНИЙ КУТОК



Біля Москви є місця заповідної природи, де на волі під охороною людини живе багато цінних тварин.  
На фото: олені в одному з підмосковних заповідників.

## В. МОРОЗ Перший травень

З косами дівочими в'юнками,  
З співами у надвечірній млі,  
З фіалково-синіми очима  
Перший Травень ходить по землі.  
Молодість моя! Ясні дороги.  
Шлях, повитий радістю труда.  
Шлях, повитий щастям перемоги,  
Що здобула сила молода.

Молодість моя! Ясні дороги,  
Хай крізь сльози, але юний сміх.  
Цілина. Широкі перелоги  
І хліба, що хиляться до ніг.  
І хліба, які мені скорились  
На просторах скорених полів.  
Повний щастя, молодості, сили  
Перший Травень ходить по землі.

А. ЯРМУЛЬСЬКИЙ

## Травневі мелодії

1  
Мій травню, мій медовий цвіте,  
З тобою все життя хотілося б  
пройти  
І тільки на шляхах на дальніх  
десь зустріти  
Плоди пахучі й соковиті,  
Рум'янцем сонячним обліті,  
А потім знову, травню,—ти,  
І знов—рости, і знов—цвісти.  
2  
А яблунька так пишно розцвіла  
І гілку—у вікно до мене.  
Здалося, руку простягла  
Майбутня наречена.

3  
Ще тихо зорі грають на світанні,  
А в серці стільки прагнень і  
коханья.  
Я вийду в сад, щоб знову оп'яніти  
Від пахощів в білорожевім цвіті,  
Напитися травневого вина.  
Душа моя, широка і крилата,  
Злетіти хоче—сонце привітати...  
Який іще я, друзі, молодий!  
Хоч прийде час—і відшумить весна,  
Хоч непомітно відцвітуть сади,  
А в мене даль травнева, запашна,  
А я такий ще, друзі, молодий!

В. БЕРЕЗІНСЬКИЙ

## Повернувся

Син України повернувся додому  
З аргентинських далей «чарівничих»  
І не скарб привіз, а в грудях  
втому  
І глибокі зморшки на обличчі.  
Він іде колгоспною землею,  
Слухає, як радіяться тополі...  
Знаю, друже, скучив ти за нею  
Серед бід і слізної неволі.

Л. ЕДИЦОВИЧ

## Ни к чему обиды

Проказница-Мартышка,  
Козел, Осел да косопалый Мишка  
Задумали сыграть квартет...  
(Назад тому сто лет  
И даже с лишком).  
Известно всем, что эти звери,  
Как ни садились, ни потели,—  
Но все же музыки их было не  
слышать...  
Однако, несмотря на это,  
Все наши баснописцы и поэты  
Решили этому квартету подражать!  
И хоть бы новые какие-то черты,  
А то все те же морды и хвосты:  
Традиционный тугомыслящий Осел,  
В отделе кадров гнуший дуги  
Мишка.  
Все обещающий дать молока

Козел.  
Да, правда, изредка Лиса вместо  
Мартышки...  
Оставьте их! У них устала шея.  
Ведь есть для басен звери поновее:  
Хамелеон, пять раз на день лицо  
меняющий,  
Очковая змея, верней  
очковтирающая,  
И жабы с их болотным  
настроением,  
И попугай, профессор повторен...  
Ищите их! Найдете, верьте слову.  
А если лишь хвататься за  
Крылова,  
То вы, друзья, как ни трудитесь,  
Но в баснописцы не годитесь!

СПОРТИВНЕ  
ЖИТТЯ

Нещодавно відбулася традиційна легкоатлетична естафета на приз газети «Знамя коммунизма».

Кореспондент нашої газети звернувся до групи спортсменів та болільників тт. Бистріна, Терзі, Тюліної, Сосни та до завідуючого кафедрою фізвиховання та спорту т. Козирева з проханням поділитися своїми враженнями про естафету.

Питання: Як Ви розцінюєте підготовку університетських команд до

ре. Все можливе було зроблено; це стосується, в першу чергу, нашої жіночої команди.

Козирев: Жіноча команда підготувалася відмінно. Дуже добре зарекомендувала себе Терзі. Приймаючи естафету п'ятою, незважаючи на травму ноги, вона змогла обійти трьох учасниць і прийшла другою.

Тюліна, Терзі: Наші противники визнають, що наша жіноча команда була найбільш реальним претендентом на першість і лише нещасний випадок на 7 етапі (наша спорт-

також могли виступити краще.

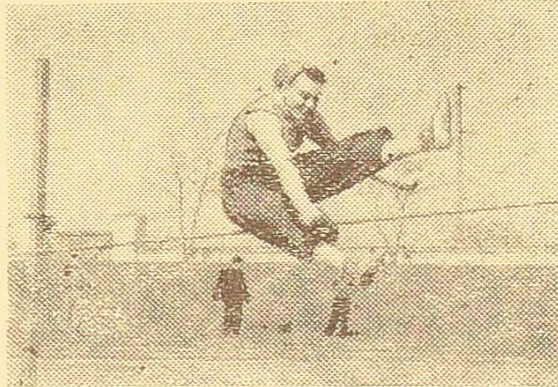
Питання: Ваша оцінка ролі спортклубу, кафедри фізвиховання, КСМ бюро в підготовці команд?

Бистрін: Спортклуб і кафедра зробили багато. КСМ бюро виявили мало турботи. Болільників на естафеті не було.

Козирев: Комітет комсомолу, на жаль, не зайняв належної позиції в справі підготовки команд, в справі розвитку масовості спорту в університеті. Члени правління спортклубу не працюють, за винятком голови—т. Капустіна.

Питання: Як повернути колишню славу університету?

Тюліна і Терзі: Необхідно залучити до легкої атлетики більше талановитої молоді, особливо чоловіків.



Стрибає біолог Ніна Сога

естафети?

Бистрін: До естафети команди готувалися дуже довго і наполегливо. Тренування провадилися і в залі (взимку), і на стадіоні, регулярно 3 рази на тиждень. Тренери команд тт. Староверський та Луполовер приклали багато зусиль для створення міцного спортивного колективу.

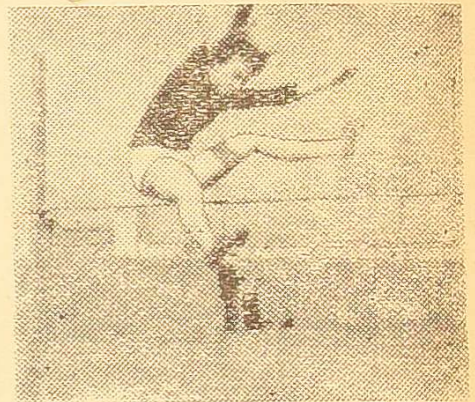
Сосна: Команди підготувалися доб-



Сергій Петліцин (істфак) штовхає ядро

менка впала) не дозволив нам вийти на I місце.

Сосна: Результатами чоловічої команди я незадоволена, дівчата



Стрибає Олена Поваго (фізмат)

Козирев: Потрібно зміцнити склад чоловічої команди за рахунок нових, здібних спортсменів.

## СПОРТИВНА ХРОНІКА

11—14 квітня відбулися міські змагання на першість вузів з спортивною гімнастикою.



Михайло Мірак'ян (фізмат)—стрибок у довжину

Команда держуніверситету посіла призове 3 місце.

В особистому заліку студент університету Штенгелов посів I місце серед чоловіків з II розряду.

Студентка біологічного факультету А. Герасименко, виступаючи за програмою майстрів спорту, зайняла 3 місце.

\*\*\*

20—21—23 квітня відбулися змагання на першість вузів з легкої атлетики. Колектив університету зайняв IV місце. Чемпіонами міста 1957 року з легкої атлетики стали: Жигаревич — з стрибків у довжину з розгону, Тюліна—в бігу на 800 м., Суворкін — з метання спису; в естафеті 4×100 переможцями вийшли Жигаревич, Поваго, Васильєва, Колумбет.

\*\*\*

21 квітня відбулись змагання на першість університету з спортивною гімнастикою. Місця розподілилися так: I місце — біофак, II — філфак, III — фізмат, IV — геофак, V—хімфак, VI — істфак.

\*\*\*

23—26 квітня проходили міжфакультетські змагання з акробатики.

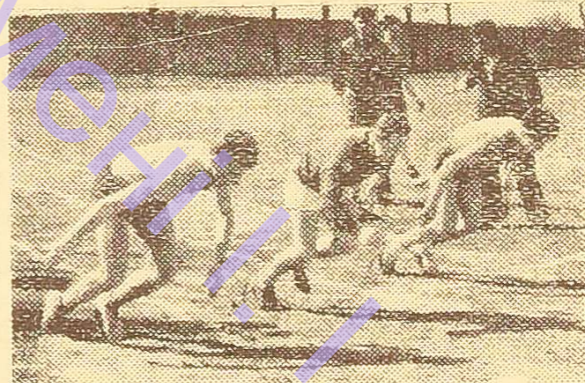
I місце посіли біологи, II — фізмат, III — геофак, IV — філологи, V—хіміки. Історичний факультет команди не виставив.

\*\*\*

24—25 квітня були проведені міжфакультетські змагання з художньої

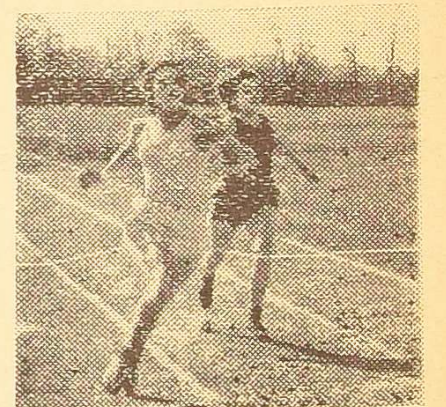
\*\*\*

22—27 квітня проводились змагання з кулевої стрільби на особисту першість ОДУ. Норму I розряду виконав студент фізико-математичного факультету В. Іванченко, норму II розряду — Л. Іщенко (геофак) та



Старт чоловічого забігу на 100 м.

гімнастики. I місце завоювали спортсмени фізико-математичного факультету, II — філологічного, III — біологічного, IV — історичного, V — хімічного, VI — геолого-географічного факультету.



Фінішує Стелла Жигаревич (фізмат)

Д. Федосєєв (хімфак), норму III розряду — Г. Слесарева, В. Ткаченко, А. Ковтун (геофак), Н. Нахтігаль (фізмат).

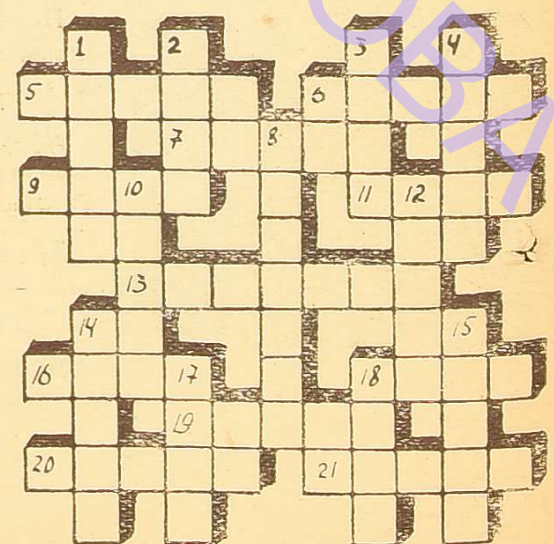
## КРОССВОРД

Составил Д. УРСУ

По горизонтали: 5. Военное укрепление. 6. Вид земельной собственности при феодализме. 7. Спортивная игра в мяч. 9. Атмосферный осадок. 11. Знаменитый французский композитор. 13. Советский композитор. 16. Группа птиц одного вида. 18. Река. 19. Ансамбль из девяти инструментов. 20. Опера Рахманинова. 21. Вращающаяся деталь.

По вертикали: 1. Знаменитый русский художник. 2. Река на Кавказе. 3. Муза, покровительница истории. 4. Выдающийся французский скульптор. 8. Продукт переработки нефти. 10. Поэма Полежаева. 12. Аллебранчский термин. 14. Брев-

но, укрепленное стоймя. 15. Повесть И. С. Тургенева. 17. Прозвище американцев. 18. Мельчайшая частица вещества.



Редактор Ів. ДУЗЬ-